DYSTRYBUTOR NABLATOWY Z WODĄ GAZOWANĄ

NATURAL CHOICE

ION

Instrukcja obsługi, montażu i konserwacji

Nablatowy dystrybutor zasilany z wodociągu: woda zimna, o temperaturze otoczenia, gorąca i gazowana; ekran dotykowy, filtr i SleepMode™.



4 rodzaje
zimna, otoczenia, gorąca, gazowana

3,5–5,5 bar
ciśnienie wody zasilającej

4 bar
ciśnienie CO2 na reduktorze

SPIS TREŚCI

1	Informacje ogólne	02
2	Bezpieczeństwo	05
3	Dane techniczne	07
4	Budowa i zasada działania	08
5	Przygotowanie do montażu	10
6	Montaż	11
7	Pierwsze uruchomienie	14
8	Obsługa	17
9	Konserwacja	19
10	Rozwiązywanie problemów	23
11	Filtry i części	25
12	Gwarancja, serwis i utylizacja	25
13	Karta serwisowa i kontakt	27

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1, 35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301 · sklep@filtry-wody.pl

Wydanie 2.0 · październik 2026
FW-IN-NATURALCHOICE-ION
Zachowaj instrukcję na czas użytkowania urządzenia.

1 Informacje ogólne

Instrukcja dotyczy nablatowego dystrybutora Natural Choice ION z czterema rodzajami wody.

ION firmy Natural Choice (USA) to nablatowy, bezbutlowy dystrybutor wody podłączany na stałe do instalacji wodociągowej. Wydaje wodę zimną, o temperaturze otoczenia, gorącą i gazowaną. Ma kolorowy ekran dotykowy, wbudowany filtr wymieniany od przodu, tackę ociekową z czujnikiem poziomu, tryb oszczędzania energii SleepMode™ i blokadę wody gorącej. Woda płynie szczelnym torem, przepłukiwanym przy każdym nalaniu, i nie stoi w otwartym zbiorniku ani w butli.

Instrukcję opracowano na podstawie instrukcji użytkownika Natural Choice ION TS Series (wersja eksportowa 230 V) oraz karty katalogowej ION. Wersja z czterema rodzajami wody odpowiada w nomenklaturze producenta modelowi **400**. Numery w nawiasach odpowiadają numerom na rysunkach.

Wersje ION TS

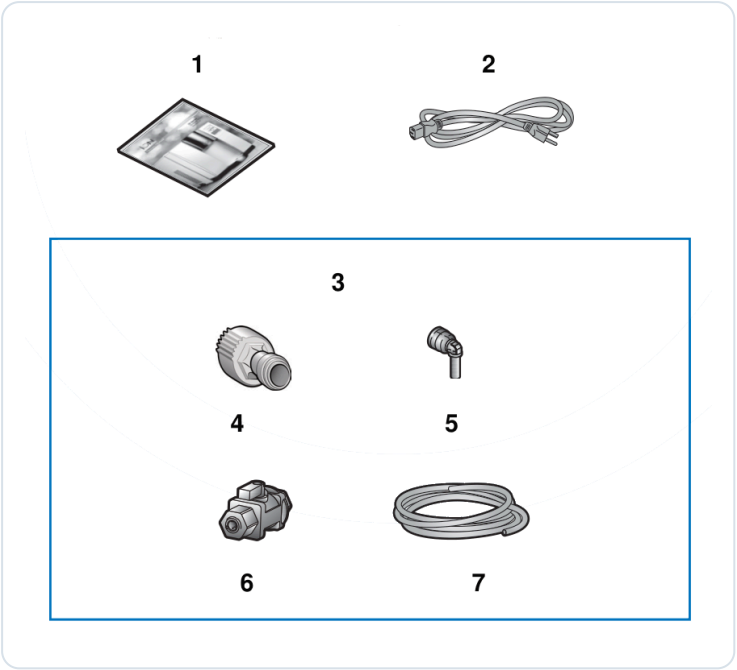
MODEL	ZIMNA	OTOCZENIA	GORĄCA	GAZOWANA
100	tak	tak	–	–
200	tak	tak	tak	–
300	tak	tak	–	tak
400	tak	tak	tak	tak

Ten egzemplarz ma wszystkie cztery rodzaje wody, dlatego w instrukcji opisano funkcje modelu 400. Numer modelu i numer seryjny znajdziesz w menu ustawień ekranu dotykowego oraz na tylnej ściance urządzenia.

Przeznaczenie

Dystrybutor jest przeznaczony do biur, hoteli, małej gastronomii i domów – wszędzie tam, gdzie liczy się mała zabudowa. Służy wyłącznie do wody pitnej z wodociągu i do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Zawartość opakowania



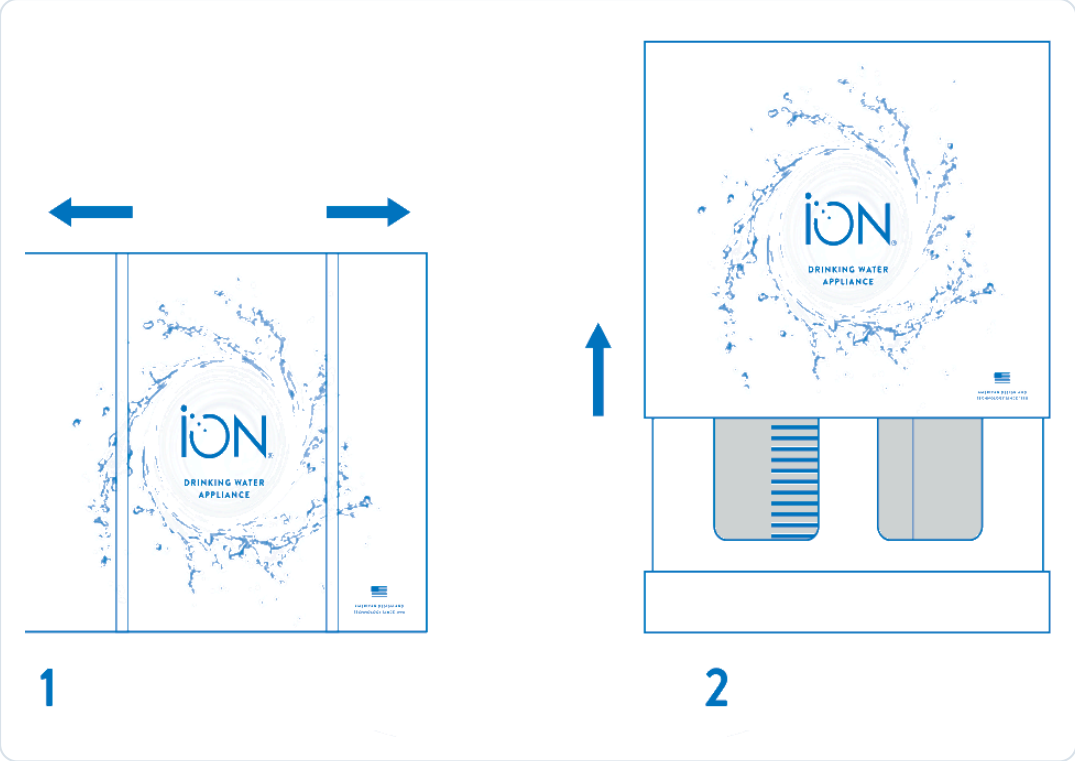
Rys. 1. Zawartość opakowania i zestaw przyłączeniowy

1	instrukcja użytkownika	2	przewód zasilający
3	zestaw przyłączeniowy wody (nr kat. 8606)	4	złączka adaptera
5	kolanko	6	zawór odcinający
7	przewód niebieski 1/4″, 3 m		

ZESTAW PRZYŁĄCZENIOWY

Instrukcja producenta wymienia zestaw nr 8606 w zawartości opakowania, a przy montażu metodą 2 zaznacza, że kupuje się go osobno. Sprawdź, czy jest w Twojej przesyłce.

Rozpakowanie



Rys. 2. Rozpakowanie: zsuń taśmy z końców kartonu (1) i unieś górę kartonu (2)

- Zsuń taśmy z końców kartonu i unieś górną część kartonu do góry.
- Worki foliowe grożą uduszeniem – trzymaj je z dala od dzieci.
- Sprawdź, czy urządzenie, przewód zasilający i akcesoria nie są uszkodzone.

2 Bezpieczeństwo

Gorąca woda, prąd, butla CO2 pod ciśnieniem i jakość wody zasilającej.



Woda gorąca do 96 °C

Woda gorąca i para mogą trwale poparzyć ręce, ciało i twarz dziecka. Nie nalewaj wody gorącej przy zdjętej osłonie kranu.



Panele i zasilanie

Zdejmuj panele obudowy tylko wtedy, gdy instrukcja to przewiduje, i zawsze po wyjęciu wtyczki. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.



Butla CO2

Butla CO2 jest pod ciśnieniem ok. 138 bar. Obsługują ją tylko dorośli. Ustawiaj ją pionowo i zabezpieczaj.



Nadzór dorosłych

Gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy są w pobliżu, konieczny jest stały nadzór.



Mróz

Nie dopuść do zamarznięcia – woda trwale uszkodzi przewody i filtr. Używaj tylko w 4,5–37 °C.



Woda i prąd

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani innych cieczach.

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Przed czyszczeniem i gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Ostrożnie zdejmuj filtr, tackę ociekową i kran.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Urządzenie uszkodzone, upuszczone lub działające nieprawidłowo oddaj autoryzowanemu sprzedawcy do sprawdzenia.
- Używaj tylko akcesoriów i filtrów Natural Choice – inne mogą spowodować obrażenia lub uszkodzenie i unieważniają gwarancję.
- Używaj urządzenia tylko wewnątrz pomieszczeń, w temperaturze otoczenia 4,5–37 °C, i tylko w sposób opisany w tej instrukcji.
- Przewody zasilające i wodne nie mogą zwisać z krawędzi blatu ani dotykać gorących powierzchni. Nie stawiaj urządzenia na kuchence ani przy niej.
- Nie dotykaj ruchomych części. Nie kładź tkanin ani innych materiałów pod urządzeniem i wokół niego.
- Czyść urządzenie tylko łagodnym mydłem z wodą i miękką ściereczką.
- Nalewaj wodę ostrożnie, aby nie rozlać jej przy urządzeniu ani podczas przenoszenia naczynia.

Woda zasilająca

- Nie podłączaj urządzenia do wody niebezpiecznej mikrobiologicznie lub o nieznanej jakości bez odpowiedniej dezynfekcji przed systemem lub za nim.
- Określenie „bakteriostatyczny” oznacza, że system ogranicza przepływ lub wzrost bakterii już obecnych w wodzie – nie oznacza, że woda za systemem jest bezpieczniejsza niż przed nim.

- Jeśli urządzenie nie było używane dłużej niż 2 dni, przed piciem wylej 2–3 szklanki wody.
- Montaż musi być zgodny z obowiązującymi przepisami.

Zasilanie

Urządzenie ma krótki przewód zasilający, aby nie można było się o niego potknąć ani zaplątać. Podłączaj je do gniazda z uziemieniem. Jeśli musisz użyć przedłużacza, jego parametry znamionowe muszą być co najmniej takie jak urządzenia (230 V, 6 A), a przewód nie może zwisać z blatu. Nie przerabiaj wtyczki.

Woda gorąca

Fabrycznie włączone jest zabezpieczenie wody gorącej – nalanie wymaga naciśnięcia dwóch przycisków po kolei. Na dużej wysokości nad poziomem morza woda wrze w niższej temperaturze – zachowaj ostrożność przy zmianie temperatury wody gorącej.

PRZY WYCIEKU
Zamknij zawór odcinający wody, wyłącz urządzenie wyłącznikiem głównym i wyjmij wtyczkę. Skontaktuj się ze sprzedawcą.

3 Dane techniczne

Wymagania producenta i parametry z karty katalogowej.

Dane producenta (wersja eksportowa)

Zasilanie	**230 V AC, 50 Hz**
Maks. pobór prądu	**6 A**
Przepływ wody zasilającej	**3,8 l/min**
Ciśnienie wody	**3,5–5,5 bar**
Temperatura wody zasilającej	**4,4–37 °C**
Temperatura otoczenia	**4,5–37 °C, tylko wewnątrz pomieszczeń**
Przyłącze wody	**3/4″ BSP (wąż w oplocie) albo przewód 1/4″ z adapterem**
Przewody wodne	**średnica zewnętrzna 1/4″, ciśnienie znamionowe min. 13 bar (180 psi)**
Ciśnienie CO2 na reduktorze	**4 bar (60 psi)**
Woda gorąca	**do ok. 96 °C**

Dane z karty katalogowej i karty sklepu

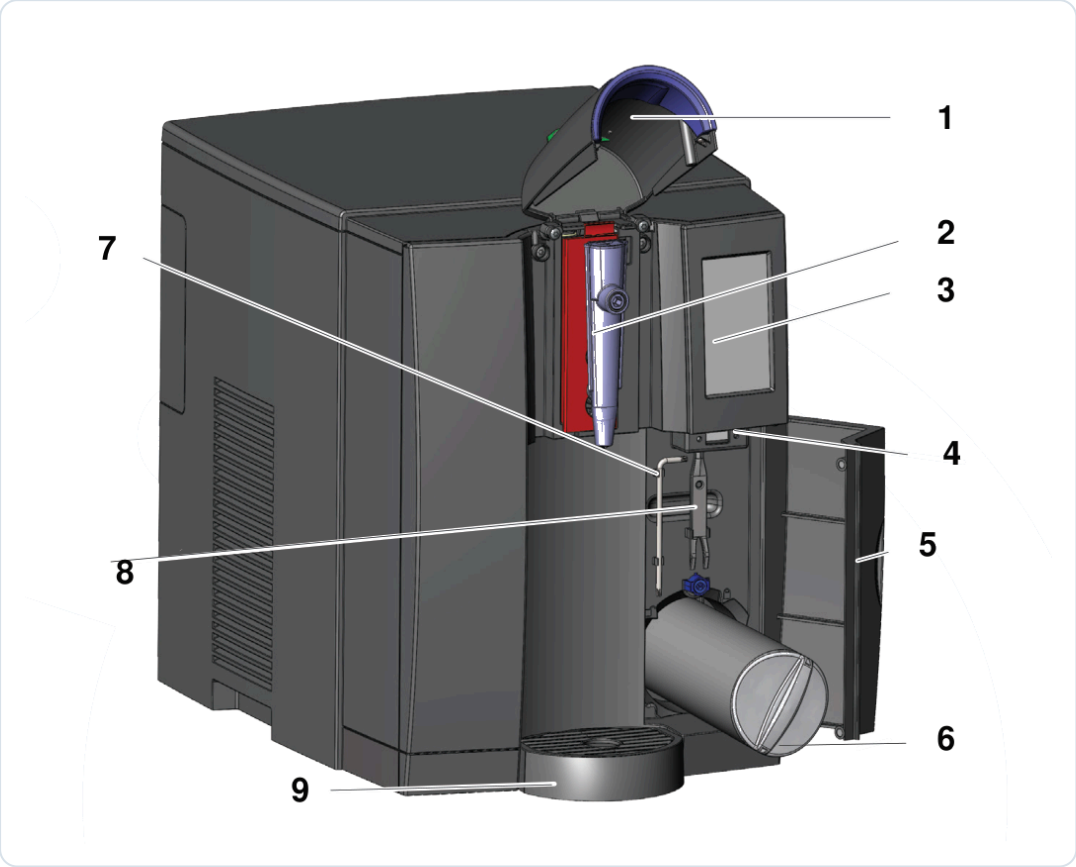
Wymiary (wys. × szer. × gł.)	**41,2 × 34,6 × 52,3 cm**
Wysokość strefy nalewania	**23 cm**
Masa	**20 kg**
Woda zimna	**1–4 °C, 30 l/h**
Woda gazowana	**30 l/h**
Woda gorąca	**do 97 °C, 8–9 l/h**
Butla CO2	**1 kg; możliwa mała butla 425 g wewnątrz urządzenia albo większa na zewnątrz**

TABLICZKA ZNAMIONOWA

Jeśli dane na tabliczce znamionowej Twojego egzemplarza różnią się od podanych, obowiązują dane z tabliczki.

4 Budowa i zasada działania

Elementy urządzenia, droga wody i funkcje ekranu dotykowego.



Rys. 3. Elementy dystrybutora ION (osłona kranu uniesiona, drzwiczki filtra otwarte)

1	osłona kranu	2	kran (wylewka, wyjmowany)
3	ekran dotykowy	4	port USB
5	drzwiczki filtra	6	filtr ION
7	klucz Torx 20 (w drzwiczkach filtra)	8	narzędzie do wyjmowania przewodów
9	tacka ociekowa z kratką (wyjmowana)		

Zasada działania



Woda jest filtrowana przed wejściem do układów chłodzenia, grzania i gazowania; tor wody jest szczelny. — woda

Woda z sieci przepływa przez filtr za przednimi drzwiczkami i trafia do szczelnego toru wodnego (Sealed Water Pathway), który jest przepłukiwany przy każdym nalaniu. Wodę zimną chłodzi układ InstaChill ze zbiornikiem lodowym, woda gorąca pochodzi ze zbiornika wody gorącej, a woda gazowana – z wewnętrznego zbiornika gazowania, w którym woda miesza się z CO2 z butli. Woda o temperaturze otoczenia płynie z pominięciem chłodzenia. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenie kolejno napełnia wszystkie zbiorniki, a czujniki poziomu kontrolują ich napełnienie.

Elementy z tyłu urządzenia

- wejście wody (H2O) z gwintem 3/4″,
- gniazdo przewodu zasilającego i wyłącznik główny,
- wyłącznik zbiornika wody gorącej (HOT, położenia OFF/ON),
- wejście CO2 dla butli ustawionej za urządzeniem,
- tabliczka z numerem modelu i numerem seryjnym.

Funkcje

FUNKCJA	OPIS
Ekran dotykowy	nalewanie, ustawienia, komunikaty (filtr, tacka, wentylator, błędy)
Zabezpieczenie wody gorącej	nalanie wymaga przejścia do osobnego ekranu
SleepMode™	w ustalonych godzinach wyłącza chłodzenie i obniża temperaturę wody gorącej
Licznik filtra	liczy zużytą wodę lub miesiące i wyświetla komunikat o wymianie
Czujnik tacki	komunikat, gdy tacka ociekowa jest pełna
Blokada kodem	chroni ustawienia przed zmianą przez innych użytkowników

5 Przygotowanie do montażu

Miejsce, wymagania instalacji, zasady prowadzenia przewodów i narzędzia.

Miejsce ustawienia

- [ ] Stabilny blat w pomieszczeniu, w temperaturze 4,5–37 °C, bez ryzyka zamarznięcia.
- [ ] Z dala od kuchenki i innych gorących powierzchni.
- [ ] Wolna przestrzeń wokół urządzenia – nie kładź pod nim ani obok niego tkanin.
- [ ] Dostęp do lewego panelu bocznego (wentylator) i do przednich drzwiczek filtra.
- [ ] W pobliżu gniazdo z uziemieniem 230 V i zawór zimnej wody.

Wymagania instalacji

PARAMETR	WYMAGANIE
Zasilanie	230 V AC, 50 Hz, maks. 6 A, gniazdo z uziemieniem
Ciśnienie wody	3,5–5,5 bar
Przepływ wody	3,8 l/min
Temperatura wody	4,4–37 °C, tylko woda zimna

Zasady prowadzenia przewodów

- Nie stosuj przewodów o ciśnieniu znamionowym niższym niż 13 bar (180 psi).
- Przy połączeniu adapterem z gwintu 3/4″ BSP na przewód 1/4″ nie podłączaj rurki miedzianej bezpośrednio do złączki wtykowej. Jeśli przepisy wymagają miedzi, skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Prowadź przewód bez ostrych zagięć i załamań, z zapasem długości, z dala od ostrych krawędzi.
- Przewód tnij prostopadle ostrym nożem; koniec musi być czysty, bez zadziorów.
- Dodatkowy przewód musi mieć średnicę zewnętrzną 1/4″ i atest do wody pitnej. Nie używaj przewodów nieznanego pochodzenia.

Narzędzia

- klucz Torx 20 i narzędzie wielofunkcyjne (za drzwiczkami filtra),
- przedłużka do spustu zbiornika wody gorącej,
- klucz nastawny i taśma teflonowa (zależnie od przyłącza),
- klucz do dokręcenia reduktora CO2 na butli (przy butli ustawionej za urządzeniem).

Klucz Torx 20 służy do odkręcania śrub paneli obudowy, gdy instrukcja przewiduje zdjęcie panelu (np. przy czyszczeniu wentylatora).

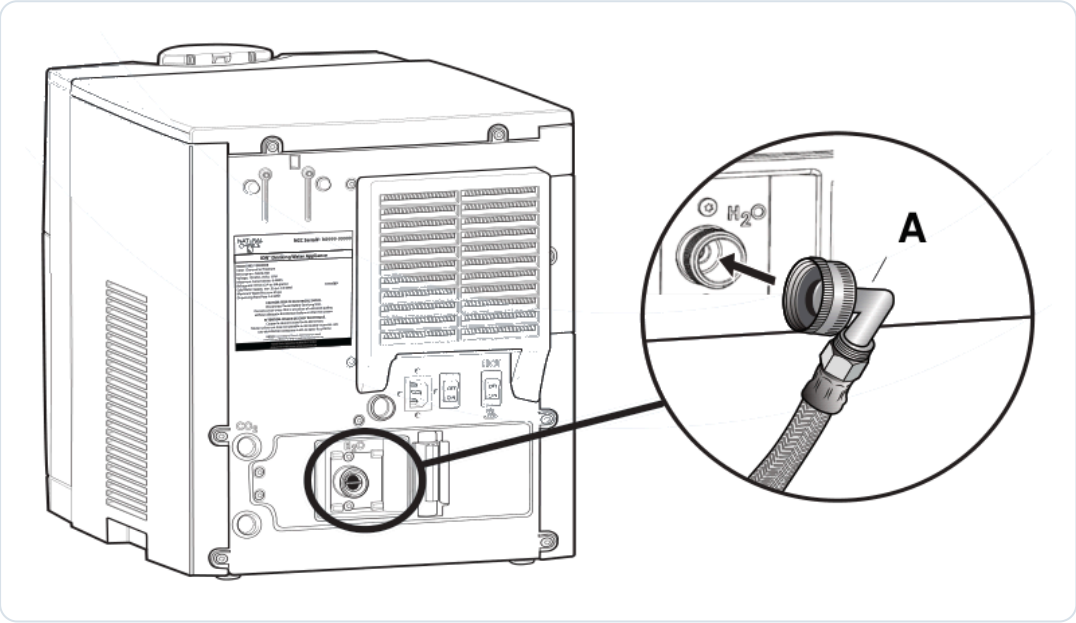
6 Montaż

Podłączenie wody (dwie metody) i zasilania.

UWAGA

Nieprawidłowy montaż grozi porażeniem prądem, uszkodzeniem ścian, wyciekiem lub zalaniem.

Krok 1: podłączenie wody – metoda 1 (wąż w oplocie)



Rys. 4. Metoda 1: wąż w oplocie z gwintem 3/4″ (A) na wejściu wody

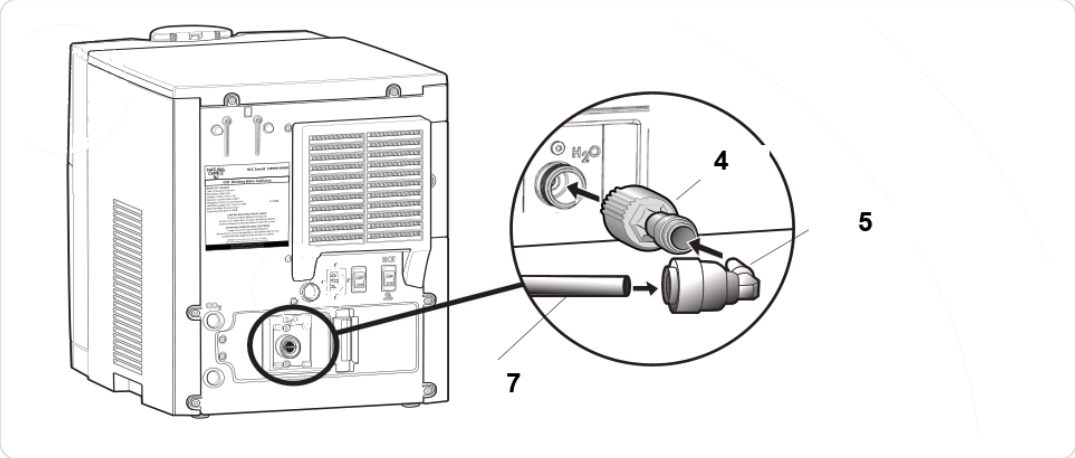
01 **Przykręć wąż**

Mocno przykręć wąż w oplocie z gwintem 3/4″ BSP do wejścia wody z tyłu urządzenia, a drugi koniec podłącz do instalacji.

02 **Sprawdź szczelność**

Otwórz wodę i sprawdź, czy połączenia nie przeciekają.

Krok 1: podłączenie wody – metoda 2 (przewód 1/4″)



Rys. 5. Metoda 2: złączka adaptera (4), kolanko (5) i przewód 1/4″ (7) na wejściu wody

01 **Podłącz przewód do instalacji**

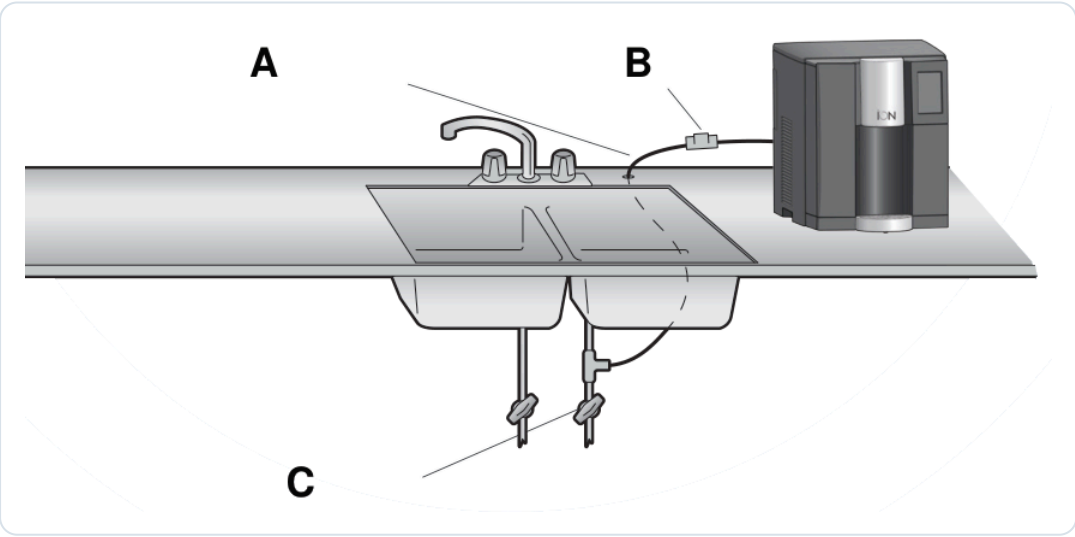
Podłącz przewód 1/4″ do najbliższego zaworu zimnej wody przez zawór odcinający z zestawu.

02 **Połącz kolanko i adapter**

Drugi koniec przewodu wciśnij mocno w kolanko. Wkręć złączkę adaptera w wejście wody (H2O) i mocno dokręć. Wciśnij trzpień kolanka w adapter.

03 **Sprawdź szczelność**

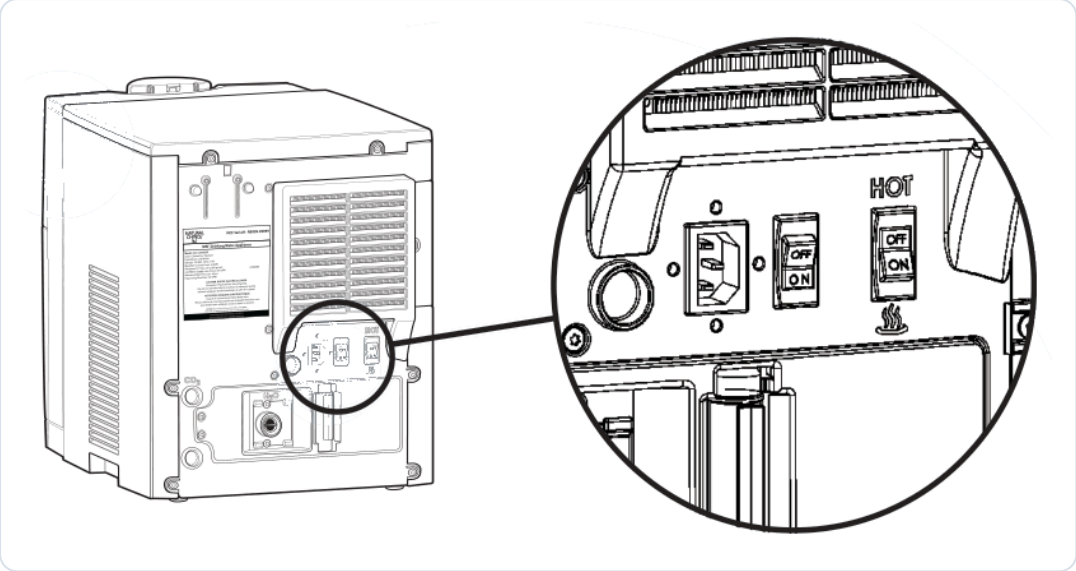
Otwórz zawór zimnej wody i sprawdź, czy połączenia nie przeciekają.



Rys. 6. Przykładowe prowadzenie przewodu: A – przewód przez otwór w blacie, B – zawór odcinający, C – zawór zimnej wody

Sposób podłączenia pod zlewem może się różnić w zależności od instalacji.

Krok 2: podłączenie zasilania



Rys. 7. Gniazdo zasilania, wyłącznik główny i wyłącznik zbiornika wody gorącej (HOT) z tyłu urządzenia

WYŁĄCZNIK WODY GORĄCEJ

Pozostaw wyłącznik zbiornika wody gorącej w położeniu OFF. Włączenie go przed napełnieniem zbiornika może trwale uszkodzić urządzenie.

01 **Podłącz przewód**

Podłącz przewód zasilający do gniazda z tyłu urządzenia.

02 **Podłącz do sieci**

Włóż wtyczkę do gniazda 230 V z uziemieniem.

03 **Włącz urządzenie**

Włącz wyłącznik główny i przejdź do kroku 3.

7 Pierwsze uruchomienie

Tryb uruchamiania, włączenie wody gorącej, podłączenie CO2 i ustawienia początkowe.

Krok 3: tryb uruchamiania

Tryb uruchamiania trwa do 10 minut. Podczas napełniania słychać przepływ wody – to normalne. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru i co jakiś czas sprawdzaj, czy nic nie przecieka.

01 **Wybierz język**
Wybierz język i przejdź do następnego ekranu.

02 **Ustaw datę i godzinę**
Wprowadź godzinę i datę, a następnie wybierz NEXT.

03 **Napełnianie wody zimnej**
Ekran wyświetla napełnianie układu wody zimnej – trwa do 5 minut.

04 **Napełnianie wody gorącej**
Ekran wyświetla napełnianie układu wody gorącej – trwa do 5 minut.

05 **Napełnianie wody gazowanej**
Ekran wyświetla napełnianie układu wody gazowanej – trwa do 5 minut.

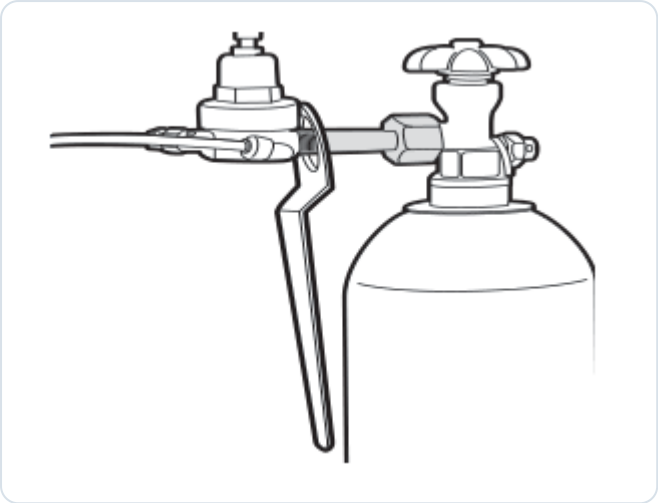
06 **Koniec konfiguracji**
Po napełnieniu ekran wyświetla komunikat o zakończeniu konfiguracji. Docelowe temperatury urządzenie osiąga po 1–2 godzinach.

Włączenie wody gorącej

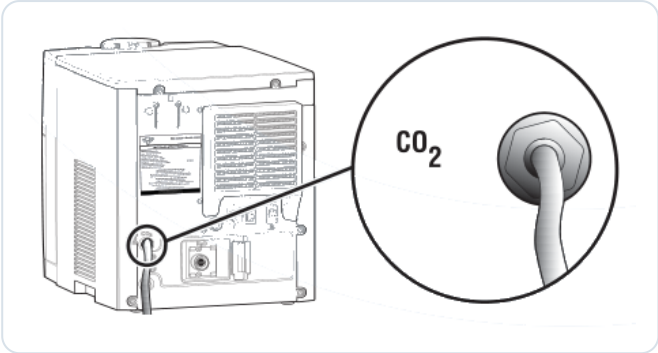
Gdy konfiguracja się zakończy, ustaw wyłącznik zbiornika wody gorącej z tyłu urządzenia w położeniu ON. Woda osiąga docelową temperaturę po ok. 15 minutach.

Krok 4: podłączenie CO2 – butla za urządzeniem

Sposób podłączenia CO2 wybiera się przy zamówieniu: duża butla za urządzeniem albo butla SodaPro™ wewnątrz, z przodu. Reduktor CO2 zawsze ustawiaj na 4 bar (60 psi). Przed montażem przeczytaj instrukcje i etykiety na butli.



Rys. 8. Reduktor CO2 na butli



Rys. 9. Przewód CO2 podłączony z tyłu urządzenia

01 **Zamontuj reduktor**

Przykręć reduktor CO2 do butli i dokręć go kluczem.

02 **Podłącz przewód CO2**

Połącz zielonym przewodem CO2 reduktor z wejściem CO2 z tyłu urządzenia. Powoli otwórz zawór butli.

03 **Napełnij zbiornik gazowania**

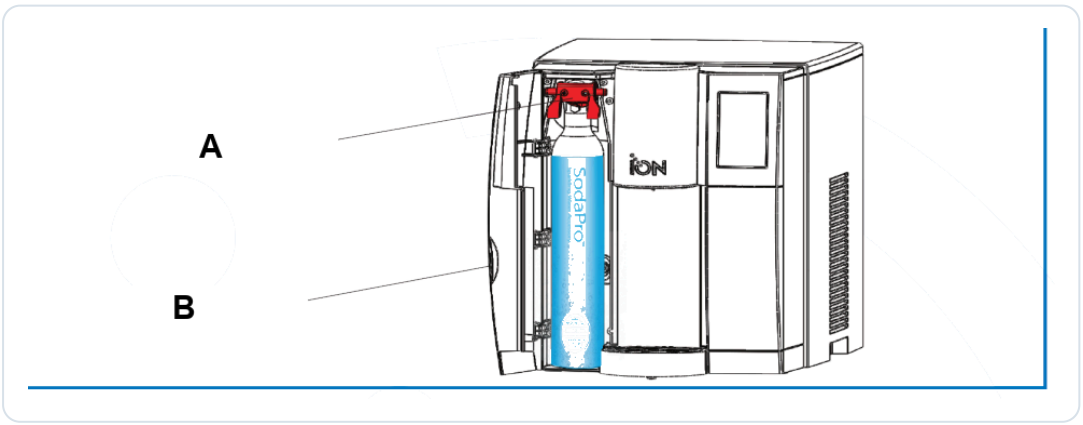
Zamknij zawór odcinający wody. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wody gazowanej, aż wypływać będzie tylko CO2. Otwórz zawór wody – woda wypełni wewnętrzny zbiornik gazowania.

04 **Sprawdź ciśnienie**

Upewnij się, że reduktor jest ustawiony na 4 bar (60 psi).

Krok 4: podłączenie CO2 – butla SodaPro™

Butlę SodaPro™ montuj dopiero wtedy, gdy urządzenie zakończy uruchamianie i pracuje normalnie. Butla musi być pełna. SodaPro™ sprzedaje się osobno; napełnia ją sprzedawca.



Rys. 10. Butla SodaPro™ za przednimi drzwiczkami CO2: A – reduktor CO2 z czerwonym uchwytem, B – drzwiczki CO2

01

Otwórz drzwiczki

Otwórz przednie drzwiczki CO2, aby uzyskać dostęp do reduktora.

02

Unieś uchwyt

Odszukaj reduktor w miejscu montażu butli i pociągnij czerwony uchwyt do góry.

03

Wkręć butlę

Wkręć butlę SodaPro™ zgodnie z ruchem wskazówek zegara i mocno dokręć.

04

Zamknij

Dociśnij reduktor w dół i zamknij drzwiczki CO2.

05

Napełnij zbiornik gazowania

Zamknij zawór odcinający wody, przytrzymaj przycisk wody gazowanej, aż wypływać będzie tylko CO2, a następnie otwórz zawór wody.

BUTLE CO2

Nie przechylaj i nie upuszczaj butli. Nie stawiaj jej na podwyższeniu. Zawsze zabezpieczaj ją w pozycji pionowej. Chroń przed ciepłem i słońcem – nie zostawiaj jej w bagażniku ani w kotłowni. Butle przewoź zgodnie z przepisami.

Ustawienia początkowe

- W menu ustawień (trzy kółka w lewym górnym rogu ekranu) sprawdź typ filtra i ustaw licznik filtra.
- Jeśli chcesz, włącz SleepMode™ i ustaw godziny pracy.
- Jeśli z urządzenia korzysta wiele osób, włącz blokadę ustawień kodem.

BŁĘDY PRZY URUCHAMIANIU

Jeśli napełnianie zatrzyma się i pojawi się błąd, zobacz rozdział „Rozwiązywanie problemów”.

8 Obsługa

Nalewanie wody, ekran ustawień, SleepMode™, blokada kodem i komunikaty.

Nalewanie wody

1. **Podstaw naczynie** pod kran.
2. **Naciśnij i przytrzymaj przycisk** wybranego rodzaju wody na ekranie głównym.
3. **Zwolnij przycisk**, aby zatrzymać nalewanie.

Woda gorąca

Po wybraniu wody gorącej urządzenie przechodzi do osobnego ekranu zabezpieczenia. Nalewanie wymaga naciśnięcia dwóch przycisków po kolei, zgodnie z komunikatem na ekranie. Woda gorąca ma do ok. 96 °C.

UWAGA NA OPARZENIA

Nie nalewaj wody gorącej, gdy osłona kranu jest zdjęta. Nie pozwalaj dzieciom nalewać wody gorącej.

Ekran ustawień

Aby otworzyć ustawienia, naciśnij trzy kółka w lewym górnym rogu ekranu. Znajdziesz tam informacje o produkcie, numer modelu i numer seryjny oraz funkcje zaawansowane.

SleepMode™

SleepMode™ wyłącza chłodzenie i obniża temperaturę wody gorącej poza godzinami pracy, co zmniejsza zużycie energii. Funkcja jest fabrycznie wyłączona.

01 **Otwórz SleepMode™**

W menu ustawień wybierz SleepMode™.

02 **Włącz funkcję**

Przełącz szary przycisk (OFF) na zielony (ON).

03 **Ustaw godziny**

Naciśnij „Customize Hours” i ustaw godziny pracy od poniedziałku do piątku, a potem w sobotę i niedzielę.

04 **Zapisz**

Zapisz każde ustawienie, zanim przejdziesz dalej i włączysz SleepMode™.

Blokada ustawień kodem

Blokada uniemożliwia zmiany ustawień wpływających na pracę urządzenia. Fabrycznie jest wyłączona. Aby ją włączyć, w menu ustawień wybierz Advanced, a następnie Passcode. Kod wszystkich urządzeń ION to **2580**. Po wpisaniu błędnego kodu pojawia się czerwony znak X – wpisz poprawny kod.

Komunikaty na ekranie

KOMUNIKAT	CO ZROBIĆ
Wymiana filtra	wymień filtr i ustaw licznik (rozdział „Konserwacja”)
Pełna tacka ociekowa	opróżnij tackę – komunikat zniknie
Przypomnienie o czyszczeniu kranu i tacki	umyj kran i tackę
Przypomnienie o czyszczeniu wentylatora	wyczyść wentylator (komunikat nie wyłącza urządzenia)
System Error	skontaktuj się ze sprzedawcą – urządzenie nie wyda wody do usunięcia błędu

9 Konserwacja

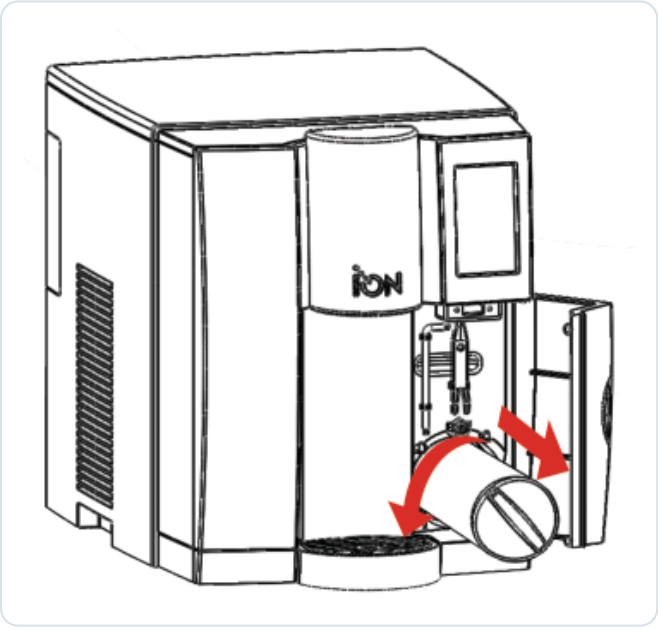
Wymiana filtra, czyszczenie, wentylator, transport i przechowywanie.

Wymiana filtra

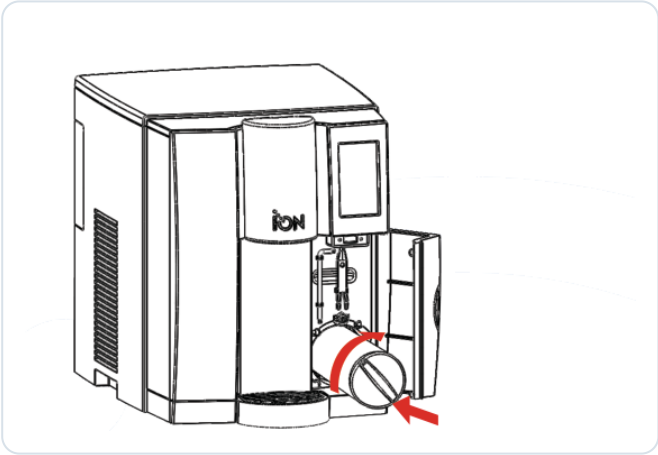
Typ filtra jest zaprogramowany fabrycznie, a licznik działa, gdy urządzenie jest włączone. Po osiągnięciu limitu litrów lub miesięcy na ekranie głównym pojawia się komunikat. Żywotność filtra można wydłużyć dodatkowym filtrem wstępnym (sedymentacyjnym) oferowanym przez producenta.

FILTR	POJEMNOŚĆ	REDUKUJE
CarbonPlus	5600 l	zanieczyszczenia mechaniczne, chlor, smak i zapach, ołów, cysty
CarbonPhos	5600 l	jak CarbonPlus oraz kamień i korozję
FiberTek	5600 l	zanieczyszczenia mechaniczne, chlor, smak i zapach, ołów, cysty
CarbonPro	2800 l	jak CarbonPlus oraz lotne związki organiczne (VOC)

Przygotuj ręcznik lub pojemnik – w wyjmowanym filtrze może być woda.



Rys. 11. Wyjmowanie filtra: obróć w lewo i wyciągnij



Rys. 12. Zakładanie filtra: wsuń i obróć w prawo

01 **Otwórz drzwiczki**

Otwórz drzwiczki filtra.

02 **Wyjmij filtr**

Obróć filtr w lewo i szybko wyciągnij go do siebie.

03 **Załóż nowy filtr**

Wsuń nowy filtr i obróć go w prawo, aż się zablokuje.

04 **Przepłucz filtr**

Przytrzymaj przycisk wody o temperaturze otoczenia, aż woda będzie czysta – bez pyłu węglowego i powietrza (może być potrzebne 7–11 l).

05 **Otwórz ustawienia filtra**

W menu ustawień naciśnij przycisk Filter.

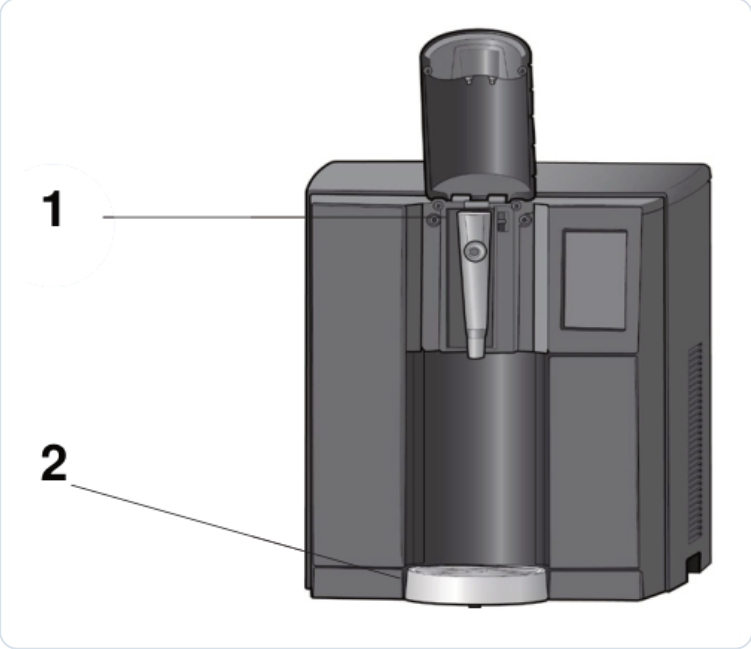
06 **Ustaw licznik**

Wybierz typ zakupionego filtra i naciśnij „Set Timer”.

PŁUKANIE FILTRA

Nie płucz nowego filtra przyciskiem wody gorącej ani gazowanej – może to uszkodzić urządzenie.

Czyszczenie z zewnątrz



Rys. 13. Wyjmowany kran (1) i wyjmowana tacka ociekowa (2)

- Czyść urządzenie tylko łagodnym mydłem z wodą. Nie używaj środków chemicznych ani ściernych – mogą uszkodzić lakier.
- Kran i tackę ociekową można zdjąć i myć w zmywarce.
- Gdy tacka jest pełna, czujnik poziomu wyświetla komunikat; po opróżnieniu tacki komunikat znika.
- Urządzenie co jakiś czas przypomina o umyciu kranu i tacki.

Wnętrze urządzenia

Szczelny układ wodny jest przepłukiwany przy każdym nalaniu. W zależności od twardości wody w zbiorniku wody gorącej może osadzać się kamień – odkamienianie zleć sprzedawcy lub wykonaj według instrukcji producenta dostępnej na stronie naturalchoicewater.com.

Czyszczenie wentylatora



Rys. 14. Wentylator jest dostępny po zdjęciu lewego panelu bocznego

Urządzenie okresowo przypomina o czyszczeniu wentylatora. Niewyczyszczony wentylator może spowodować spadek wydajności chłodzenia, awarię lub uszkodzenie. Wentylator jest dostępny po zdjęciu lewego panelu bocznego – przed zdjęciem panelu wyjmij wtyczkę z gniazda. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.

Transport i przechowywanie

Przed przeniesieniem lub przechowywaniem całkowicie spuść wodę – zamarznięta woda uszkadza urządzenie, a takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją.

01

Schłódź zbiornik wody gorącej

Wyłącz wyłącznik wody gorącej (OFF) i nalej trochę wody gorącej, aby schłodzić zbiornik.

02

Usuń wodę i CO2

Zamknij dopływ wody i nalewaj wodę zimną i o temperaturze otoczenia, aż przestanie płynąć. Wyłącz wyłącznik główny i odłącz przewód zasilający, przewody wody i CO2 (przewód 1/4″ zdejmiesz, dociskając pierścień złączki i wyciągając przewód).

03

Spuść zbiorniki

Upewnij się, że zbiornik lodowy i zbiornik wody gorącej są opróżnione. Jeśli to możliwe, odczekaj 24 godziny, aż lód w zbiorniku lodowym się rozpuści.

04

Spuść resztę wody

Spuść całą wodę do zlewu lub pojemnika. Gdy wypływ słabnie, przechyl urządzenie do przodu, aby woda dopłynęła do otworów spustowych.

05

Zamknij spusty

Wyjmij przedłużkę spustu zbiornika wody gorącej i włóż korki spustowe.

06

Zabezpiecz filtr

Jeśli urządzenie będzie przechowywane dłużej niż dzień, wyjmij filtr i przechowuj go w lodówce w foliowym worku.

GORĄCA WODA

Woda ze zbiornika wody gorącej może poparzyć, jeśli nie ostygła. Ostrożnie wyjmuj korek i spuszczaj wodę. Szczegóły spuszczania wody uzyskasz u sprzedawcy.

10 Rozwiązywanie problemów

Błędy uruchamiania, błędy wyłączające i inne objawy.

Błędy podczas uruchamiania

BŁĄD	PRZYCZYNA	CO ZROBIĆ
Zbiornik lodowy	czujnik nie wykrył wody po 8 l	wyłącz i włącz urządzenie; jeśli się powtarza – serwis
Zbiornik wody gorącej	czujnik nie wykrył wody po 2 l	wyłącz i włącz urządzenie; jeśli się powtarza – serwis
Zbiornik gazowania	czujnik nie wykrył wody po 45 s	wyłącz i włącz urządzenie; jeśli się powtarza – serwis

Błędy wyłączające

Komunikat „System Error” oznacza błąd, który wyłącza wszystkie funkcje. Urządzenie nie wyda wody, dopóki błąd nie zostanie usunięty. Skontaktuj się ze sprzedawcą (dane sprzedawcy mogą być wyświetlane na ekranie) i przygotuj numer modelu oraz numer seryjny.

Inne objawy

OBJAW	MOŻLIWA PRZYCZYNA	CO ZROBIĆ
Woda niegazowana	pusta lub zamknięta butla CO2	otwórz zawór butli, sprawdź 4 bar na reduktorze, wymień butlę
Woda nie dość zimna	brudny wentylator	wyczyść wentylator; nie zasłaniaj urządzenia
Woda nie dość zimna	aktywny SleepMode™	sprawdź ustawione godziny pracy
Woda gorąca chłodna	wyłączony wyłącznik HOT	ustaw wyłącznik z tyłu w położeniu ON
Słaby wypływ	zużyty filtr lub niskie ciśnienie	wymień filtr; sprawdź ciśnienie 3,5–5,5 bar
Komunikat o tacce	pełna tacka ociekowa	opróżnij tackę
Woda pod urządzeniem	nieszczelne połączenie	zamknij wodę, wyłącz urządzenie, sprawdź złączki

POMOC TECHNICZNA

Producent publikuje dodatkowe informacje o usterkach na stronie naturalchoicewater.com. Zgłaszając problem, podaj numer modelu i numer seryjny.

11 Filtry i części

Filtry, zestawy i części dostępne u sprzedawcy.

Filtry i części zamienne kupisz u sprzedawcy lub w Natural Choice. Podaj numer modelu i numer seryjny.

CZĘŚĆ	UWAGI
Filtr CarbonPlus / CarbonPhos / FiberTek	pojemność 5600 l
Filtr CarbonPro	pojemność 2800 l
Filtr wstępny (sedymentacyjny)	opcja wydłużająca żywotność filtra
Zestaw przyłączeniowy wody	nr kat. 8606: adapter, kolanko, zawór odcinający, przewód 1/4″ 3 m
Butla SodaPro™	napełniana przez sprzedawcę
Reduktor CO2 i zielony przewód CO2	dla butli za urządzeniem
Zestaw konwersji CO2	zmiana sposobu podłączenia butli
Kran i tacka ociekowa	wyjmowane, można myć w zmywarce
Przewód zasilający	tylko oryginalny

12 Gwarancja, serwis i utylizacja

Gwarancja producenta, kontakt i postępowanie ze zużytym urządzeniem.

Gwarancja producenta

Natural Choice udziela pierwszemu nabywcy ograniczonej gwarancji na wady materiałowe i wykonawcze wszystkich części: **1 rok**. Dla dystrybutorów ION dodatkowo: **3 lata** na układ wody gorącej i **5 lat** na szczelny układ chłodniczy. Gwarancja obejmuje tylko wadliwe części.

- Gwarancja nie obejmuje filtrów i części eksploatacyjnych ani kosztów robocizny (montaż, regulacja, demontaż, wymiana, konserwacja, naprawa).
- Nie obejmuje usterek wynikających z ingerencji, niewłaściwego użycia, przeróbek, braku konserwacji, właściwości wody, kamienia ani wadliwej instalacji poza urządzeniem.
- Nie obejmuje szkód od ognia, powodzi, wypadku, zaniedbania i zdarzeń niezależnych od producenta.
- Warunkiem gwarancji jest montaż przez autoryzowanego sprzedawcę lub instalatora zgodnie z instrukcją oraz okresowa konserwacja (wymiana filtrów, czyszczenie wentylatora).

- Przeróbka urządzenia lub łączenie go z innymi urządzeniami unieważnia gwarancję i atesty bezpieczeństwa elektrycznego.

W razie usterki skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś urządzenie. Warunki gwarancji w Polsce podaje sprzedawca.

Producent

Natural Choice Corporation, 4601 Interstate Blvd., Loves Park, Illinois 61111, USA; tel. +1 815 874 4444; naturalchoicewater.com.

Utylizacja

Zużytego urządzenia nie wyrzucaj z odpadami komunalnymi. Oddaj je do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pustą butlę CO2 zwróć dostawcy gazu. Zużyte filtry wyrzuć zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

13

Karta serwisowa i kontakt

Zapisuj montaż, wymiany wkładów i przeglądy — ułatwi to serwis i ewentualną reklamację.

DANE URZĄDZENIA

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA ZAKUPU / MONTAŻU

INSTALATOR / PIECZĄTKA

HISTORIA OBSŁUGI

DATA	CZYNNOŚĆ / WYMIENIONY WKŁAD	PODPIS

DOKUMENTACJA

Natural Choice: ION TS Series Owners Manual

Instrukcja producenta (ambcoffee.ca)

Karta produktu w filtry-wody.pl

KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1
35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301
sklep@filtry-wody.pl · filtry-wody.pl

Niniejsza instrukcja została opracowana przez FILTRY Sp. z o.o. na podstawie dokumentacji producenta (Natural Choice) i zawiera rysunki pochodzące z tej dokumentacji. W razie rozbieżności obowiązują dane z tabliczki znamionowej oraz dokumentacja producenta właściwa dla danego egzemplarza. Montaż elektryczny i hydrauliczny wykonuj zgodnie z obowiązującymi przepisami.